



Pavia, 17 Gennaio 2004

Almo Collegio Borromeo  
P.zza Borromeo 1  
27100 Pavia  
Alla c.a. del Rettore Don Ernesto Maggi

E, p.c. Sindaco di Pavia  
Dr Andrea Albergati  
Palazzo Mezzabarba  
Piazza Municipio  
27100 Pavia

**Oggetto: Festival UpPavia2004 (V Edizione): utilizzo degli "Orti Borromaici" di via Darsena dal 14 al 20 Giugno 2004.**

Carissimo Don Maggi,

la seguente per sottoporLe la nostra intenzione di utilizzare lo spazio a gestione Comunale degli "Orti Borromaici" al fine di realizzare la quinta edizione del festival UpPavia.

La nostra Associazione, iscritta all'Albo Provinciale delle associazioni non a scopo di lucro, è attiva da diversi anni nell'attività di promozione culturale e sociale della città di Pavia. Ambiziosamente e, soprattutto, ironicamente ci battiamo per raggiungere la Serie A Culturale delle città italiane attraverso una crescita della partecipazione e della cultura costruita dal basso, ovvero dagli stessi cittadini che diventano protagonisti delle attività culturali e non soltanto fruitori passivi. I nostri soci ed organi esecutivi sono professionalmente impegnati in settori non correlati con l'attività dell'associazione e dedicano il loro impegno in forma assolutamente gratuita, motivati unicamente dall'attaccamento affettivo alla propria città ed ai valori di solidarietà. Per meglio dettagliare le attività svolte negli ultimi anni dalla nostra organizzazione alleghiamo il nostro **volantino di presentazione**.

Il raggiungimento dei nostri obiettivi non può prescindere dalla collaborazione delle forze vive della città e dall'apporto di contributi esterni. Ci riteniamo un **collettore di energie cittadine** che permette a tutti di trovare il proprio spazio per esprimere vitalità e socialità. Per costituzione, siamo quindi da sempre

*Sede in Pavia - Via Siro Comi, 10 - Tel.0382/28110 - Mob.339/7478652  
E-mail info@paviainseriea.it - Sito internet: www.paviainseriea.it  
C.F.96038510184*

*Associazione iscritta al n. 21 - Sez.B) Culturale del Registro Prov. Associazioni senza scopo di lucro ai sensi L.R.28/96.  
Associazione Gemellata con il Municipio Autonomo 1° de Enero - Chiapas - Messico*



impegnati nel coinvolgimento di individui, gruppi informali e altre associazioni impegnate nel sociale mantenendo regolari contatti con decine di associazioni e gruppi che hanno collaborato con noi nella realizzazione delle precedenti edizioni del Festival UpPavia, svolte presso gli Orti Borromaici. A ulteriore testimonianza del nostro desiderio di pluralismo e compartecipazione, abbiamo inoltre partecipato alla creazione di un coordinamento delle associazioni giovanili della città (Coordinamento Giovanile), come da obiettivi statuari, per creare un punto di riferimento per i rapporti con le Istituzioni Pubbliche.

A nostro avviso, Pavia è una città nella quale si riscontra una grave carenza di luoghi aggregativi indipendenti da logiche partitiche dove sia possibile avere uno spazio vitale di cultura, confronto e discussione. Certamente esistono numerosi esercizi pubblici commerciali ma questi luoghi, seppure importanti per la vita della città, non possono rispondere a tutte le richieste di momenti di vita creativa, associativa e solidale da parte dei cittadini. In una città come la nostra, i valori di libertà e solidarietà non possono e non devono essere trascurati anche perché sono punto di convergenza per la maggioranza dei cittadini. Per questo motivo la nostra associazione si affianca a molte altre organizzazioni – istituzionali o meno – al fine di rendere più fertile l'ambito cittadino, contribuendo con i mezzi e le possibilità a nostra disposizione all'apertura di nuovi spazi di aggregazione.

Gli Orti Borromaici sono diventati molto importanti come spazio di aggregazione della cittadinanza pavese perché inseriti in una cornice meravigliosa, nel centro storico della nostra città e, proprio per questo, si tratta oggi di uno dei punti di riferimento più importanti per le nostre diverse attività culturali a sfondo solidale organizzate per poter dar fiato alle numerose voci presenti sul nostro territorio. La manifestazione UpPavia, nel corso degli ultimi quattro anni, ha offerto alla città un ampio ventaglio di esperienze culturali proponendo concerti di stili musicali diversi, attività teatrali, video proiezioni e mostre di opere plastiche realizzate da artisti locali.

Il Festival UpPavia è stato **patrocinato dal Centro Servizi per il Volontariato di Pavia, dal Comune di Pavia, dall'Azienda di Promozione Turistica e dalla Provincia di Pavia** e ci ha inoltre permesso di **devolvere oltre 21.000 Euro a favore di progetti di utilità sociale**, anche curati da terze associazioni Onlus (tra le altre Anffas, Coordinamento Pavese Problemi dell'Handicap e Associazione Per fare un albero) nel campo dell'assistenza a persone svantaggiate. La nostra associazione ha inoltre promosso programmi di sviluppo economico indirizzati alle popolazioni indigene del Messico. Pensiamo che tutto questo patrimonio di solidarietà debba essere ulteriormente sviluppato.

Dopo l'esperienza dello scorso anno circa l'autorizzazione comunale all'utilizzo degli Orti Borromaici come sede della manifestazione UpPavia, l'associazione PaviainserieA, si è resa conto delle problematiche e delle incomprensioni che hanno caratterizzato il rapporto tra la nostra associazione, l'Amministrazione Comunale e il Collegio Borromeo.

Desideriamo ribadire di aver sempre ricercato la massima correttezza Istituzionale, ritenendo che la richiesta di autorizzazione all'uso dello spazio andasse unicamente rivolta al Comune in quanto

*Sede in Pavia - Via Siro Comi, 10 - Tel.0382/28110 - Mob.339/7478652  
E-mail info@paviainseriea.it - Sito internet: www.paviainseriea.it  
C.F.96038510184*

*Associazione iscritta al n. 21 – Sez.B) Culturale del Registro Prov. Associazioni senza scopo di lucro ai sensi L.R.28/96.  
Associazione Gemellata con il Municipio Autonomo 1° de Enero – Chiapas - Messico*



concessionario pubblico dello spazio ma, alla luce di quanto accaduto in passato, ci piacerebbe aprire un confronto diretto con la vostra Istituzione, in qualità di proprietaria dello spazio, in modo da tener conto delle disponibilità, dei limiti e delle eventuali perplessità che il Festival potrebbe far emergere.

Ci auguriamo che anche quest'anno sia possibile offrire presso gli Orti Borromaici il nostro Festival, tanto apprezzato da far registrare ogni anno migliaia di presenze e un indiscusso favorevole giudizio da parte del pubblico e della critica. Ci rendiamo conto dei disagi provocati dalle iniziative musicali anche se sottolineiamo che i concerti sono stati sempre limitati tra il tardo pomeriggio e le ore 24 provocando quindi ai residenti della zona un disagio il più possibile limitato. Del resto, il disagio dei residenti rappresenterebbe un problema in qualsiasi altra zona della città e ci sembrerebbe sbagliato relegare le iniziative culturali alle aree dove il pubblico avrebbe difficoltà a raggiungerle perché fuori dall'agglomerato urbano.

RingraziandoLa anticipatamente per l'attenzione chiediamo cortesemente di essere contattati al fine di fissare un appuntamento nel quale ricercare insieme una soluzione accettabile.

Cordiali Saluti

Associazione Paviainseriea

Vice Presidente  
Francesco Apeddu  
Cell.3484535827

*Sede in Pavia - Via Siro Comi, 10 - Tel.0382/28110 - Mob.339/7478652  
E-mail info@paviainseriea.it - Sito internet: www.paviainseriea.it  
C.F.96038510184*

*Associazione iscritta al n. 21 – Sez.B) Culturale del Registro Prov. Associazioni senza scopo di lucro ai sensi L.R.28/96.  
Associazione Gemellata con il Municipio Autonomo 1° de Enero – Chiapas - Messico*